

こうほう

令和6年（2024年）10月1日号 NO.87

発行

佐倉市
上下水道部

住所
佐倉市海隣寺町97番地

2面…ポスターコンクール(つづき)、令和5年度決算状況

3面…クレジットカード払いの取り扱い変更

ほか

4面…安心安全な水道水、水道料金を減免します

ほか

～私たちのくらしと水～

令和6年度 佐倉市上下水道ポスターコンクール

私たちの生活を支えている「上下水道」への理解を深め、役割や大切さを再認識いただくことを目的として、市内の小中学校にポスター作品を募集しました。ご応募いただいた児童・生徒のみなさん、素敵な絵を描いてくれてありがとうございます。その中から、最優秀賞（市長賞）、優秀賞（上下水道事業管理者賞）、入選の計10名が決まりました。これらの作品は10月8日（火）より、市内5会場にて展示会を開催いたしますので、ぜひご覧ください。（入選作品、展示会スケジュールは2面に続く）

小学生の部 最優秀賞



【最優秀作品について
審査員の講評】

佐倉市に住んでいる私達にとって、身近な印旛沼や、それにつながる川が描かれています。そして、水のしずくにはみんなの笑顔が描かれ、水を大切にし、未来へと受け継がれていってほしいという願いが感じられます。

井野小学校 5年 市原 美優さん

中学生の部 最優秀賞



【最優秀作品について審査員の講評】

蛙が水につかって、水道管から垂れてくる水を気持ち良さそうに味わっている様子が伝わります。蛙の目線で水の大切さをとらえている視点がいいですね。

コピーの「循環る水」もレタリングのゴシック体をベースに文字を切り取り、「水」の文字をグラデーションにしたことで見やすく気配りのあるポスターになっています。

志津中学校 2年 早野 榛夏さん

小学生の部 優秀賞



【優秀作品について
審査員の講評】

私達の生活の中で、水はとても身近でなくてはならないものです。

この作品ではそういった視点に立ち、上水道だけでなく下水道についても水を汚さないための工夫や取り組みが必要であるということが描かれています。

西志津小学校 5年 斎藤 すばるさん

中学生の部 優秀賞



【優秀作品について
審査員の講評】

水道からでてくる水をハートにしたところ、それを受け止める両手を正面からとらえて、よく描き込んでいるため、説得力のある作品になっています。

「大切な水を受け止めよう」「大切に扱っていこう」という思いが作品から伝わります。

佐倉中学校 1年 森田 和佳奈さん

小学生の部

入選

（低学年の部）

白銀小学校 2年
小西 大翔さん

根郷小学校 2年
深山 遥暉さん

染井野小学校 4年
渥美 志保さん

志津小学校 4年
葛生 琴音さん

臼井中学校 1年
遠藤 小夏さん

志津中学校 2年
柏原 花音さん

中学生の部

入選

< 応募作品全体についての審査員の講評 >

全体的には「水を手で受けとめる構図」「蛇口からしずくが垂れてくる構図」「地球が出てくる構図」があったので、水と身近な生活をテーマにし、自分なりの視点を探して、ものを見つめてほしいと思います。作品を通じて自分の思いも伝えやすくなることでしょう。

【ポスターコンクール入賞作品展示会スケジュール】

① 10月 8日（火）～14日（月・祝）

レイクピアウスイ1階

② 10月16日（水）～22日（火）

イオンタウンユーカリが丘 東街区3階

③ 10月24日（木）～30日（水）

佐倉市役所1号館1階ロビー

④ 11月 1日（金）～ 7日（木）

JR 佐倉駅自由通路まちづくり市民ギャラリー

⑤ 11月 9日（土）～17日（日）

夢咲くら館1階

令和5年度水道事業・下水道事業会計 決算状況について

令和5年度 水道事業 決算の概要

▶収益的収支（税抜）
事業の運営・管理に関する収支

収入 38億8,537万円 支出 37億3,061万8千円

▶資本的収支（税込）
施設の建設や改良のための収支

収入 5,064万8千円 支出 10億5,387万4千円

貸借対照表（令和6年3月31日）
単位：千円

固定資産	25,999,978
流動資産	3,942,715
（うち現金預金）	3,401,482
資産合計	29,942,693
固定負債	1,209,153
流動負債	410,795
繰延収益	3,848,963
負債合計	5,468,911
資本金	19,580,582
剰余金	4,893,200
資本合計	24,473,782
負債・資本合計	29,942,693

令和5年度 下水道事業 決算の概要

▶収益的収支（税抜）
事業の運営・管理に関する収支

収入 38億1,486万円 支出 33億7,143万8千円

▶資本的収支（税込）
施設の建設や改良のための収支

収入 2億4,409万8千円 支出 8億5,923万6千円

貸借対照表（令和6年3月31日）
単位：千円

固定資産	33,580,345
流動資産	3,860,128
（うち現金預金）	3,324,491
資産合計	37,440,473
固定負債	2,406,091
流動負債	304,507
繰延収益	19,692,462
負債合計	22,403,060
資本金	13,945,917
剰余金	1,091,496
資本合計	15,037,413
負債・資本合計	37,440,473

令和5年度 主な実施事業について

水道事業は、市内各地区において水道管耐震化工事を実施しました。
下水道事業は、拡張事業として上高野一号枝線整備工事を、改良事業として汚水管等更新工事を実施しました。

※1 長期前受金戻入は、補助金や寄贈により取得した水道（又は下水道）管等を収益としていくものです。
※2 不足額は、損益勘定留保資金（施設の建設や更新のために用意している現金）などで補います。

【重要なお知らせ】上下水道料金クレジットカード払いの取り扱い変更について

「Yahoo! 公金支払い」の終了について

令和7年3月31日に「Yahoo! 公金支払い」が終了することから、「Yahoo! 公金支払い」を通じた、上下水道料金のクレジットカード払いは**令和7年3月31日**をもって終了いたします。新規申込み受付は、令和6年9月30日で終了となりました。

＜現在クレジットカード払いをご利用中の方へ＞

「Yahoo! 公金支払い」のお支払いは令和7年3月請求分で終了となり、**令和7年4月請求分**からは納入通知書によるお支払いになります。引き続き、クレジットカード払いを希望される場合は、以下にご案内する「F-REGI（エフレジ）公金支払い」にて新規登録が必要となります。※お客様自身でのお手続きとなります。新規登録を行わない場合は、納入通知書でのお支払いとなりますのでご了承ください。「F-REGI 公金支払い」の申し込みをしていただいた方は、自動的に「Yahoo! 公金支払い」から「F-REGI 公金支払い」へ切り替わります。クレジットカードの請求が二重でおこなわれることはありません。

「F-REGI（エフレジ）公金支払い」の取り扱い開始について

「Yahoo! 公金支払い」の終了に伴い、今後は、株式会社エフレジが運営する「F-REGI（エフレジ）公金支払い」にて、クレジットカード払いの新規申込みを受付いたします。

○申込開始日時：令和6年12月2日（月）午前11時から

現在、佐倉市上下水道料金用「F-REGI 公金支払い」申込みサイトの開設準備中です。

開設後、ご利用可能になりましたら、ホームページでお知らせいたします。

※開設準備に伴い、令和6年10月1日～12月1日の期間は、クレジットカード払いの新規申込みが停止となります。あらかじめご了承ください。

下水道課から皆様へのお願い

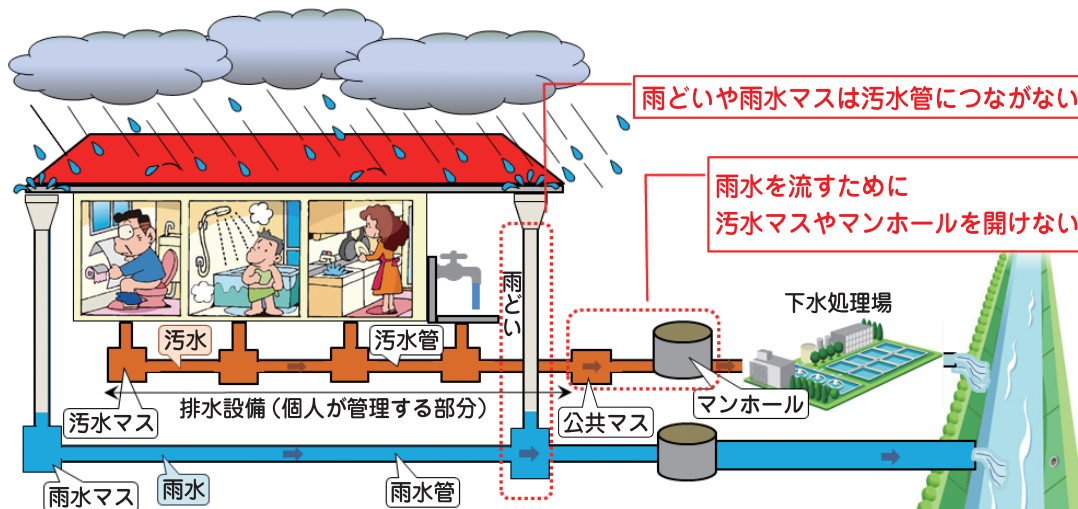
1) 汚水管に雨水を流さないでください。

佐倉市の下水道は、トイレや台所などの「使い終わって汚れた水（汚水）」と「雨水」を別々に流す分流式です。

汚水管には「宅地内の雨水」や「雨どいの水」は流してはいけないことになっています。

汚水管に雨どいを接続するなど、雨水を汚水管へ流していると、大雨時に汚水管が一杯になり、トイレなど家庭からの排水が流せなくなります。

また、雨の日に宅地内や道路に溜まった雨水を流すために、汚水マスやマンホールを開けることは非常に危険です。絶対にやらないでください。



2) 適正な維持管理をお願いします。

下水道はみんなが使う公共の財産です。誤った使い方をすると汚水管が詰まったり、ご自宅の排水設備の修理が必要になることもあります。宅地内の汚水マスや汚水管の中に、木の根が入り込んで管が詰まったり、雨水が浸入してトイレ等が使えなくなることがあります。宅地内の排水設備は所有者の責任において適切な維持管理を行ってください。お困りの方は市の指定を受けた工事店へご相談ください。

※市で宅地内の排水設備の点検調査を実施する場合があります。その場合は事前に連絡します。

※悪質業者にご注意ください。不審な場合は、佐倉市上下水道部へご連絡ください。

佐倉市排水設備指定工事業者一覧表 →



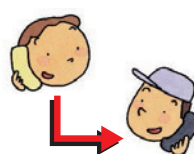
3) 下水道接続の普及活動を実施しています。

市では印旛沼に代表される公共用水域の水質改善や、市民の皆さんが衛生的で快適な毎日の生活を送れるよう、昭和41年から下水道の整備を進めています。

自然環境の改善はもとより、悪臭や害虫の発生を防止するためにも、下水道使用可能区域では下水道を使用するよう、普及活動を行っています。下水道を未使用の方は、接続が義務付けられていますのでご協力ください。

4) 排水設備工事は市の指定を受けた工事店へ依頼が必要です。

汚水管などの排水設備工事を行うためには、市の指定を受けた工事店を通して「排水設備確認申請」が必要です。増改築などにより排水設備を変更・追加する場合でも、同様に指定工事店を通して「排水設備の変更申請」などの手続きが必要です。



排水設備の変更や追加の工事でも指定工事店へ依頼が必要です



危機管理対策に取り組んでいる上下水道部も、「佐倉市市民防災訓練」に参加します

◎日時：令和6年10月13日（日）9時00分～12時30分

◎場所：染井野小学校

給水車や耐震管、マンホールトイレの展示等を行います。皆様、ぜひお越しください。



安心安全な水道水

◎水質検査で安全

〈令和5年度の水質検査結果〉水質基準51項目すべてに合格

水道水は、水道法により水質検査が義務付けられています。

佐倉市では、残留塩素等について、市内3か所の公共施設敷地内に設置されている水道水質自動計測装置で、24時間自動計測および監視を行っています。

また、水道法に基づき、市内12か所の公園等で採取した水を検査し、毎日“安全な水道水”をお届けしています。



↑検査項目等、詳しくはこちらをご覧ください

◎お財布にも安心

佐倉市水道水は、ペットボトル1本分(500ml)で約0.1円(※)です。市販のお水を購入するのに比べ、とても経済的です。

水道水
500ml
約0.1円



金額の差は、なんと
約1,000倍!



1本100円以上
ペットボトル

やってみよう!

氷を入れて冷やす、
レモン汁を数滴垂らす
など、水道水に一工夫
してみるのも、おすすめ
ですよ。



※メーター口径20mmで1か月あたりの使用水量20立方メートル(20,000リットル)と想定した場合、1立方メートル(1,000リットル)あたりの水道料金は、約188.5円(税込)となります。1リットルで0.19円、500ミリリットルは1リットルの半分のため約0.1円です。

市民の物価高騰による経済的負担を軽減するため 水道料金を減免します

◎対象者 官公庁を除く全ての水道契約者

◎減免内容 令和6年10月・11月定例検針分 水道料金の基本料金《2か月分》を免除します

※定例検針のみが対象です。下水道使用料は対象外です。

◎手続き 申請手続きは不要です

※検針票「上下水道使用水量のお知らせ」には、基本料金が免除される前の合計金額が記載されています。請求時には検針票の合計額から基本料金を差し引いた額で請求します。

◎減免額 免除される基本料金は口径によって決まります

※口径は検針票「上下水道使用水量のお知らせ」でご確認ください。

◎免除後の適格請求書(インボイス)を発行します

※検針票は、基本料金も含めた金額が記載されるため、以下のとおり免除後の請求額が記載されたインボイスを発行します。

- 納入通知書払いの方…佐倉市水道料金納入通知書兼領収書
- 口座振替の方…12月、1月検針票右側部分
- クレジットカード払いの方…「上下水道使用水量のお知らせ」(別途郵送します)

浄水場見学会を実施しました

令和6年6月8日(土)に上座浄水場にて実施しました。当日は暑い中、18名の方々にご参加いただき、施設見学後には、「水のありがたさを新たに感じた。災害時の対策も準備されていて少し安心した」「直接水道の水が飲めることはすごい事だと思います」などの感想をいただきました。これからも安心・安全なお水を各家庭にお届けします。

第10回佐倉市上下水道事業優良建設業者表彰式を行いました

上下水道に関する建設工事について、優良建設業者3社を決定し、令和6年8月21日に表彰式を行いました。

＜上下水道事業管理者表彰＞
(写真)左前から・高橋水道株式会社
・東豊土木工業株式会社・MIRAI建設株式会社



上下水道についての各種お問い合わせ

上下水道に関わる総合案内

佐倉市上下水道総合案内センター

＜平日＞午前8時30分～午後5時15分

※土・日、祝日、12/29～1/3を除く

電話485-1191

水道料金・下水道使用料のお問い合わせは

佐倉市上下水道お客様センター

＜平日及び土曜日＞午前8時30分～午後5時15分

※日、祝日、12/29～1/3を除く

電話486-1555

漏水や下水道のつまりなど

佐倉市上下水道漏水受付センター

24時間受付

電話485-8660

※上下水道部へのご連絡は、佐倉市上下水道総合案内センターにて取次を行いますのでご了承ください。

上下水道部へのお問い合わせは

電話番号：043-485-1191 (佐倉市上下水道総合案内センター) FAX番号：043-485-1194

E-mail：suidou@city.sakura.lg.jp

ホームページ：https://www.city.sakura.lg.jp/soshiki/jogesuidobu/index.html



ホームページはこちら

掲載広告を募集しています

こうほう「佐倉市の上下水道」の一部を、有料広告スペースとして提供しています。募集広告やPRにご利用ください。

次回は令和7年3月31日発行予定です。詳しくは市ホームページ(ページ番号18898)をご覧ください。

